FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

List 34 Enu 22

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

List 34 Enu 22

CINQUIÈM DU C

Province N.B. District No. 34 S. District No. 5 Enumeration District / District du recenseur No. 1 In / dans N. Lemeu (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 7651

Notional return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. A. Pineau, Enumerator. / Recenseur.

WHERE ENUMERATED / LIEU DE RECENSEMENT		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison privée	Family. / Famille	Name of each person who usually lives here, or who is visiting here. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give name of street and number, if in a town; if on a farm, give the name of the province, county, and post office address.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner le nom de la rue, le No. de maison, si dans une ville; le nom de la province, du comté, du bureau de poste, si sur une ferme.)	Sex.	Relationship to the head of the family. / Relation avec le chef de la famille.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf, veuve ou divorcé(e).	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to the Dominion. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, profession or kind of work. / Profession, emploi, métier, etc.	Employment or work. / Emploi principal ou spécial.	Employer. / Patron.	Worker on own account. / Travailleur à son compte.	Name of employer, firm or individual for whom at work. / Nom du patron, de la maison ou de l'individu pour qui on travaille.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un autre métier.	Whether employed on May 1, 1911. / Si employé ou non le 1er mai 1911.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Total des gains en 1910 d'un autre métier.	Total earnings in 1910 from principal occupation. / Total des gains en 1910 du métier principal.	Days employed in 1910 at principal occupation. / Jours employés en 1910 au métier principal.	Date of commencement of last employment. / Date de commencement du dernier emploi.	Life. / Vie.	Accident. / Accidents.	Sickness. / Maladie.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Whether can speak English or French. / Si parle anglais ou français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
87	87	Albert Albertine	Pierceton mill	F	Daughter	S	Sept	1901	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																10	Yes	Yes	F			
		" Albert	"	M	Son	S	Nov	1903	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																9	Yes	Yes	F			
		" Albert	"	M	Son	S	Jan	1907	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Alberta	"	F	Daughter	S	Aug	1909	1	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Joseph	"	M	Father	W	July	1833	78	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Farmer																						
88	88	Albert Elmire	"	M	Head	M	Feb	1874	37	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Farmer	30	30	40													40	Yes	Yes	F			
		" Alice	"	F	Wife	M	Aug	1878	33	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Leopold	"	M	Son	S	June	1906	11	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																9	Yes	Yes	F			
		" Ernest	"	M	Son	S	Jan	1908	9	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	8	Yes	Yes	F			
		" Alphonse	"	F	Daughter	S	Aug	1904	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	6	Yes	Yes	F			
		" Camille	"	M	Son	S	Sept	1905	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Ovide	"	M	Son	S	Aug	1908	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Martha	"	F	Daughter	S	Jan	1911	1/2	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Magloire	"	M	Father	M	June	1882	29	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Farmer	30	30	30																				
	Bouchard Olivier	"	F	Roomster	S	Sept	1882	28	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Roomster						Barnett Home																	
89	89	Albert Victor	"	M	Head	M	Jan	1857	53	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Merchant	Farmer	30	30	40	At Home																		
		" Leoni	"	F	Wife	M	July	1872	32	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Ulric	"	M	Son	S	March	1894	17	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer				40	At Home																	
		" Victoria	"	F	Daughter	S	Oct	1897	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
90	89	Albert Isadora	"	M	Head	M			42	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Contractor	30	30	40	In woods		16		54		120												
		" Edith	"	F	Wife	M			35	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Rosa	"	F	Daughter	S	Aug	1897	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																10	Yes	Yes	F			
		" Isodore	"	M	Son	S	June	1899	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																10	Yes	Yes	F			
		" Celia	"	F	Daughter	S	Sept	1901	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																8	Yes	Yes	F			
		" Evelyn	"	M	Son	S	May	1903	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	6	Yes	Yes	E			
		" Vincent	"	M	Son	S	Nov	1903	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Rodolph	"	M	Son	S	Aug	1906	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																								
		Cornelia	"	F	Daughter	S	Aug	1908	2	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																								
91	90	Albert Augusta	"	M	Head	M	Dec	1856	54	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		30	30	40																				
		" Josephine	"	F	Wife	M	Sept	1862	49	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Eugene	"	F	Daughter	S	July	1886	24	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Hilaire	"	M	Son	S	Feb	1887	23	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer		9	12	30	In woods	24		54		180												
92	92	Pierre Cyrene	"	M	Head	M	Aug	1878	32	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Contractor	30	30	100	In woods		20		54		200												
		" Edith	"	F	Wife	M	June	1878	33	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Victor	"	M	Son	S	July	1896	14	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer				20	At Home																	
		" Rene	"	M	Son	S	May	1898	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer				20	At Home																	
		" Gilbert	"	M	Son	S	June	1900	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Gilene	"	F	Daughter	S	March	1902	9	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	9	Yes	Yes	F			
		" Eugene	"	M	Son	S	Sept	1903	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	7	Yes	Yes	F			
		" Evelina	"	M	Son	S	Nov	1904	6	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	5	Yes	Yes	F			
		" Nelson	"	M	Son	S	May	1906	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Ernest	"	M	Son	S	June	1909	1	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																								
		" Smith	"	M	Son	S	March	1911	7/12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																								
	Alberta Clementine	"	F	Mother	W	July	1878	32	P.E.I.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
	Alberta Celestine	"	F	Sister	S	June	1894	16	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
93	93	Cyr Jerome	"	M	Head	M	March	1858	52	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		30	30	40																				
		" Sophie	"	F	Wife	M	Jan	1860	67	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																						
		" Thomas	"	M	Son	S	July	1884	26	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer		9	12	30	In woods	70		54		200												
		" Gedeon	"	M	Son	S	Aug	1887	24	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer		6	12	30	In woods	40		54		240												
		" Eleonore	"	F	Daughter	S	May	1890	21	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None				30	At Home																	